
3rd Session, 61st Legislature
New Brunswick
5 Charles III, 2026-2027

3^e session, 61^e législature
Nouveau-Brunswick
5 Charles III, 2026-2027

BILL

2

**An Act to Amend the
Opioid Damages and Health Care
Costs Recovery Act**

Read first time: October 21, 2026

Read second time:

Committee:

Read third time:

HON. JOHN M. DORNAN

PROJET DE LOI

2

**Loi modifiant la
Loi sur le recouvrement
des dommages-intérêts et des coûts
des soins de santé imputables aux opioïdes**

Première lecture : le 21 octobre 2026

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

L'HON. JOHN M. DORNAN

BILL 2

**An Act to Amend the
Opioid Damages and Health Care
Costs Recovery Act**

His Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 Subsection 1(1) of the Opioid Damages and Health Care Costs Recovery Act, chapter 28 of the Acts of New Brunswick, 2023, is amended

(a) by repealing the definition “cost of health care benefits” and substituting the following:

“cost of health care benefits” means

(a) in relation to an action under subsection 2(1), the sum of

(i) the present value of the total expenditure by the Crown in right of the Province for health care benefits provided for insured persons as a result of opioid-related disease, injury or illness or the risk of opioid-related disease, injury or illness, and

(ii) the present value of the estimated total expenditure by the Crown in right of the Province for health care benefits that could reasonably be expected to be provided for those insured persons as a result of opioid-related disease, injury or illness or

PROJET DE LOI 2

**Loi modifiant la
Loi sur le recouvrement
des dommages-intérêts et des coûts
des soins de santé imputables aux opioïdes**

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 Le paragraphe 1(1) de la Loi sur le recouvrement des dommages-intérêts et des coûts des soins de santé imputables aux opioïdes, chapitre 28 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2023, est modifié

a) par l’abrogation de la définition de « coût des services de soins de santé » et son remplacement par ce qui suit :

« coût des services de soins de santé » S’entend :

a) dans le cadre d’une action intentée en vertu du paragraphe 2(1), de la somme des éléments suivants :

(i) la valeur actuelle des dépenses totales engagées par la Couronne du chef de la province pour les services de soins de santé fournis aux assurés en raison de maladies, blessures ou affections liées aux opioïdes ou du risque de telles maladies, blessures ou affections,

(ii) la valeur actuelle des dépenses totales prévues par la Couronne du chef de la province pour les services de soins de santé qui pourraient vraisemblablement être fournis aux assurés en raison de maladies, blessures ou affections liées aux

the risk of opioid-related disease, injury or illness,
and

(b) in relation to an action under subsection 2.1(1),
the sum of

(i) the present value of the total expenditure by
the Crown in right of Canada for health care bene-
fits provided for insured persons as a result of
opioid-related disease, injury or illness or the risk
of opioid-related disease, injury or illness, and

(ii) the present value of the estimated total expen-
diture by the Crown in right of Canada for health
care benefits that could reasonably be expected to
be provided for those insured persons as a result of
opioid-related disease, injury or illness or the risk
of opioid-related disease, injury or illness. (*coût
des services de soins de santé*)

**(b) by repealing the definition “health care bene-
fits” and substituting the following:**

“health care benefits” means

(a) in relation to an action under subsection 2(1),

(i) entitled services as defined in the [Medical
Services Payment Act](#),

(ii) entitled services as defined in the [Hospital
Services Act](#),

(iii) goods or services provided or payments
made by the Crown in right of the Province under
the [Ambulance Services Act](#), the [Prescription Drug
Payment Act](#), the [Prescription and Catastrophic
Drug Insurance Act](#), the [Health Services Act](#), the
[Family Services Act](#), the [Child and Youth Well-
Being Act](#), the [Nursing Homes Act](#) and the [Public
Health Act](#), and

(iv) other expenditures by the Crown in right of
the Province, made directly or through one or more
agents or other intermediate bodies, for programs,

opioïdes ou du risque de telles maladies, blessures
ou affections;

b) dans le cadre d’une action intentée en vertu du
paragraphe 2.1(1), de la somme des éléments sui-
vants :

(i) la valeur actuelle des dépenses totales enga-
gées par la Couronne du chef du Canada pour les
services de soins de santé fournis aux assurés en
raison de maladies, blessures ou affections liées
aux opioïdes ou du risque de telles maladies, bles-
sures ou affections,

(ii) la valeur actuelle des dépenses totales pré-
vues par la Couronne du chef du Canada pour les
services de soins de santé qui pourraient vraisem-
blablement être fournis aux assurés en raison de
maladies, blessures ou affections liées aux opioïdes
ou du risque de telles maladies, blessures ou affec-
tions. (*cost of health care benefits*)

**b) par l’abrogation de la définition de « services de
soins de santé » et son remplacement par ce qui
suit :**

« services de soins de santé » S’entend :

a) dans le cadre d’une action intentée en vertu du
paragraphe 2(1) :

(i) des services assurés selon la définition que
donne de ce terme la [Loi sur le paiement des ser-
vices médicaux](#),

(ii) des services assurés selon la définition que
donne de ce terme la [Loi sur les services hospita-
liers](#),

(iii) des biens et services fournis ou des paie-
ments effectués par la Couronne du chef de la pro-
vince en vertu de la [Loi sur les services
d’ambulance](#), la [Loi sur la gratuité des médica-
ments sur ordonnance](#), la [Loi sur l’assurance médi-
caments sur ordonnance et médicaments onéreux](#),
la [Loi sur les services d’assistance médicale](#), la [Loi
sur les services à la famille](#), la [Loi sur le bien-être
des enfants et des jeunes](#), la [Loi sur les foyers de
soins](#) et la [Loi sur la santé publique](#),

(iv) des programmes, services, prestations ou au-
tres avantages semblables liés à une maladie, bles-
sure ou affectation pour lesquels la Couronne du

services, benefits or similar matters associated with disease, injury or illness, and

(b) in relation to an action under subsection 2.1(1), the expenditures by the Crown in right of Canada for programs, services, benefits or similar matters associated with disease, injury or illness. (*services de soins de santé*)

(c) in paragraph (b) of the definition “opioid-related wrong” by striking out “subsection 2(1)” and substituting “subsection 2(1) or 2.1(1)”.

2 Section 2 of the French version of the Act is amended

(a) in subsection (4)

(i) in paragraph a) by striking out “à l’égard de certains” and substituting “à certains”;

(ii) in paragraph b) by striking out “à l’égard d’une population” and substituting “à une population”;

(b) in paragraph 2(5)b) by striking out “ou les documents relatifs” and substituting “ni les documents relatifs”.

3 The Act is amended by adding after section 2 the following:

Direct action by the Crown in right of Canada

2.1(1) The Crown in right of Canada has a direct and distinct action against a manufacturer, wholesaler or consultant to recover the cost of health care benefits caused or contributed to by an opioid-related wrong.

2.1(2) An action under subsection (1) is brought by the Crown in right of Canada in its own right and not on the basis of a subrogated claim.

2.1(3) In an action under subsection (1), the Crown in right of Canada may recover the cost of health care benefits whether or not there has been any recovery by other persons who have suffered damage caused or contributed

chef de la province a engagé des dépenses directement ou par l’intermédiaire d’un ou de plusieurs représentants ou autres organismes;

b) dans le cadre d’une action intentée en vertu du paragraphe 2.1(1), des programmes, services, prestations ou autres avantages semblables liés à une maladie, blessure ou affection pour lesquels la Couronne du chef du Canada a engagé des dépenses. (*health care benefits*)

c) à l’alinéa b) de la définition de « faute liée aux opioïdes », par la suppression de « au paragraphe 2(1) » et son remplacement par « au paragraphe 2(1) ou 2.1(1) ».

2 L’article 2 de la version française de la Loi est modifié

a) au paragraphe (4),

(i) à l’alinéa a), par la suppression de « à l’égard de certains » et son remplacement par « à certains »;

(ii) à l’alinéa b), par la suppression de « à l’égard d’une population » et son remplacement par « à une population »;

b) à l’alinéa 2(5)b), par la suppression de « ou les documents relatifs » et son remplacement par « ni les documents relatifs ».

3 La Loi est modifiée par l’adjonction de ce qui suit après l’article 2 :

Action directe de la Couronne du chef du Canada

2.1(1) La Couronne du chef du Canada a un droit d’action direct et distinct contre un fabricant, un grossiste ou un conseiller pour le recouvrement du coût des services de soins de santé qu’a occasionné ou qu’a contribué à occasionner une faute liée aux opioïdes.

2.1(2) La Couronne du chef du Canada intente l’action prévue au paragraphe (1) en son nom propre et non par subrogation.

2.1(3) Dans l’action intentée en vertu du paragraphe (1), la Couronne du chef du Canada peut recouvrer le coût des services de soins de santé, qu’il y ait eu ou non recouvrement par d’autres personnes ayant subi un

to by the opioid-related wrong committed by the defendant.

2.1(4) In an action under subsection (1), the Crown in right of Canada may recover the cost of health care benefits

(a) for particular individual insured persons who have suffered damage caused or contributed to by the use of or exposure to a type of opioid product, or

(b) on an aggregate basis, for a population of insured persons who have suffered damage caused or contributed to by the use of or exposure to a type of opioid product.

2.1(5) If the Crown in right of Canada seeks in an action under subsection (1) to recover the cost of health care benefits on an aggregate basis,

(a) it is not necessary

(i) to identify particular individual insured persons,

(ii) to prove the cause of opioid-related disease, injury or illness in any particular individual insured person, or

(iii) to prove the cost of health care benefits for any particular individual insured person,

(b) the health care records and documents of particular individual insured persons or the documents relating to the provision of health care benefits for particular individual insured persons are not compellable except as provided under a rule of law, practice or procedure that requires the production of documents relied on by an expert witness,

(c) a person is not compellable to answer questions with respect to the health of, or the provision of health care benefits for, particular individual insured persons,

(d) despite paragraphs (b) and (c), on application by a defendant, the court may order discovery of a statistically meaningful sample of the documents referred to in paragraph (b), and the order shall include directions concerning the nature, level of detail and type of information to be disclosed, and

préjudice qu'a occasionné ou qu'a contribué à occasionner la faute liée aux opioïdes.

2.1(4) Dans l'action intentée en vertu du paragraphe (1), la Couronne du chef du Canada peut recouvrer le coût des services de soins de santé fournis :

a) soit à certains assurés en particulier qui ont subi un préjudice qu'a causé ou qu'a contribué à causer la consommation d'un type de produit opioïde ou l'exposition à celui-ci;

b) soit globalement, à une population d'assurés qui a subi un préjudice qu'a causé ou qu'a contribué à causer la consommation d'un type de produit opioïde ou l'exposition à celui-ci.

2.1(5) Si la Couronne du chef du Canada demande le recouvrement global du coût des services de soins de santé dans le cadre de l'action intentée en vertu du paragraphe (1) :

a) il n'est pas nécessaire :

(i) de désigner les assurés en particulier,

(ii) d'établir à l'égard d'un assuré en particulier la cause de la maladie, blessure ou affection liée aux opioïdes,

(iii) d'établir le coût des services de soins de santé fournis à un assuré en particulier;

b) nul ne peut être contraint de produire les dossiers et documents médicaux concernant les assurés en particulier ni les documents relatifs aux services de soins de santé fournis à ces assurés, sauf dans la mesure prévue par une règle de droit, de pratique ou de procédure exigeant la production des documents invoqués par un témoin expert;

c) nul ne peut être contraint de répondre à des questions relatives à la santé des assurés en particulier ou aux services de soins de santé qui leur ont été fournis;

d) par dérogation aux alinéas b) et c), le tribunal peut, à la demande du défendeur, ordonner la communication d'un nombre statistiquement représentatif des documents visés à l'alinéa b), auquel cas l'ordonnance renferme des directives concernant la nature, le

(e) if an order is made under paragraph (d), the identity of particular individual insured persons shall not be disclosed, and all identifiers that disclose or may be used to trace the names or identities of any particular individual insured persons shall be deleted from any documents before the documents are disclosed.

4 Subsection 3(1) of the Act is amended in the portion preceding paragraph (a) by striking out “subsection 2(1)” and “in right of the Province” and substituting “subsection 2(1) or 2.1(1)” and “in right of the Province or the Crown in right of Canada”, respectively.

5 Section 4 of the Act is amended

(a) in subsection (1)

(i) in the portion preceding paragraph (a) by striking out “subsection 2(1)” and substituting “subsection 2(1) or 2.1(1)”;

(ii) in paragraph (b) by striking out “subsection 2(1)” and substituting “subsection 2(1) or 2.1(1)”;

(b) in subsection (2) in the portion preceding paragraph (a) by striking out “subsection 2(1)” and substituting “subsection 2(1) or 2.1(1)”.

6 Section 6 of the Act is amended by

(a) in paragraph (a) of the English version by striking out “or” at the end of the paragraph;

(b) in paragraph (b) by striking out the period at the end of the paragraph and substituting “, and”;

(c) by adding after paragraph (b) the following:

(c) under subsection 2.1(1).

7 Section 7 of the Act is amended

degré de précision et le type des renseignements à communiquer;

e) dans le cas d’une ordonnance rendue en vertu de l’alinéa d), l’identité des assurés en particulier ne peut être révélée, et tous les indices qui révèlent leur nom ou leur identité ou qui peuvent être utilisés pour l’établir sont supprimés des documents avant leur communication.

4 Le paragraphe 3(1) de la Loi est modifié, au passage qui précède l’alinéa a), par la suppression de « du paragraphe 2(1) » et de « du chef de la province » et leur remplacement par « du paragraphe 2(1) ou 2.1(1) » et « du chef de la province ou la Couronne du chef du Canada », respectivement.

5 L’article 4 de la Loi est modifié

a) au paragraphe (1),

(i) au passage qui précède l’alinéa a), par la suppression de « en vertu du paragraphe 2(1) » et son remplacement par « en vertu du paragraphe 2(1) ou 2.1(1) »;

(ii) à l’alinéa b), par la suppression de « du paragraphe 2(1) » et son remplacement par « du paragraphe 2(1) ou 2.1(1) »;

b) au paragraphe (2), au passage qui précède l’alinéa a), par la suppression de « au paragraphe 2(1) » et son remplacement par « au paragraphe 2(1) ou 2.1(1) ».

6 L’article 6 de la Loi est modifié

a) à l’alinéa (a) de la version anglaise, par la suppression de « or » à la fin de l’alinéa;

b) à l’alinéa b), par la suppression du point à la fin de l’alinéa et son remplacement par un point-virgule;

c) par l’adjonction de ce qui suit après l’alinéa b) :

c) soit en vertu du paragraphe 2.1(1).

7 L’article 7 de la Loi est modifié

(a) in subsection (1) of the French version by striking out “province, en vue de” and “ou de toute autre loi” and substituting “province en vue de” and “ni de toute autre loi”, respectively;

(b) by adding after subsection (1) the following:

7(1.1) No action or proceeding that is commenced by the Crown in right of Canada for the recovery of the cost of health care benefits or for damages alleged to have been caused or contributed to by an opioid-related wrong is barred under the [Limitation of Actions Act](#) or any other Act if the action or proceeding was commenced before the coming into force of this section or within 15 years after it came into force.

(c) in subsection (2) by striking out “subsection (1)” and substituting “subsection (1) or (1.1)”.

8 Subsection 8(2) of the Act is amended in the portion preceding paragraph (a) by striking out “the Crown in right of the Province” and substituting “the Crown in right of the Province or the Crown in right of Canada”.

9 Section 13 of the Act is amended by striking out “subsection 2(1)” and substituting “subsection [2](#)(1) or [2.1](#)(1)”.

a) au paragraphe (1) de la version française par la suppression de « province, en vue de » et de « ou de toute autre loi » et leur remplacement par « province en vue de » et « ni de toute autre loi », respectively;

b) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :

7(1.1) Aucune action ni procédure introduite par la Couronne du chef du Canada en vue de recouvrer le coût des services de soins de santé ou les dommages-intérêts qu’une faute liée aux opioïdes aurait occasionnés ou contribué à occasionner n’est prescrite en vertu de la [Loi sur la prescription](#) ni de toute autre loi si elle a été introduite avant l’entrée en vigueur du présent article ou dans les quinze ans qui suivent son entrée en vigueur.

c) au paragraphe (2), par la suppression de « au paragraphe (1) » et son remplacement par « au paragraphe (1) ou (1.1) ».

8 Le paragraphe 8(2) de la Loi est modifié, au passage qui précède l’alinéa a), par la suppression de « Couronne du chef de la province » et son remplacement par « Couronne du chef de la province ou la Couronne du chef du Canada ».

9 L’article 13 de la Loi est modifié par la suppression de « du paragraphe 2(1) » et son remplacement par « du paragraphe [2](#)(1) ou [2.1](#)(1) ».